



EVROPSKÁ UNIE

EVROPSKÝ PARLAMENT

RADA

Brusel 17. září 2025
(OR. en)

2025/0074(COD)

PE-CONS 33/25

COPEN 193
EUROJUST 24
JAI 1002
CODEC 948

PRÁVNÍ PŘEDPISY A JINÉ AKTY

Předmět: NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY, kterým se mění
nařízení (EU) 2018/1727, pokud jde o prodloužení časového rámce pro
zřízení systému řízení případů Eurojustu

NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2025/...

ze dne ...,

**kterým se mění nařízení (EU) 2018/1727,
pokud jde o prodloužení časového rámce
pro zřízení systému řízení případů Eurojustu**

EVROPSKÝ PARLAMENT A RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 85 této smlouvy,

s ohledem na návrh Evropské komise,

po postoupení návrhu legislativního aktu vnitrostátním parlamentům,

v souladu s řádným legislativním postupem¹,

¹ Postoj Evropského parlamentu ze dne 10. září 2025 (dosud nezveřejněný v Úředním věstníku) a rozhodnutí Rady ze dne

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727² byla zřízena Agentura Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a byly stanoveny její úkoly, působnost a pravomoci.
- (2) Za účelem bezpečného uchovávání všech operativních osobních údajů zřídil Eurojust systém řízení případů složený z dočasných pracovních souborů a rejstříku. Prostřednictvím systému řízení případů si národní členové Eurojustu vyměňují veškeré informace o případech bezpečně a v souladu s platnými pravidly pro ochranu údajů. Podle čl. 23 odst. 6 nařízení (EU) 2018/1727 Eurojust nesmí pro účely zpracování operativních osobních údajů zřídít jiný automatizovaný soubor údajů.
- (3) Nařízení (EU) 2018/1727 bylo změněno nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2131³ s cílem zajistit právní rámec pro modernizovaný systém řízení případů (dále jen „nový systém řízení případů“). Nový systém řízení případů má integrovat a umožňovat funkce Evropského justičního rejstříku pro boj proti terorismu a zlepšit schopnost Eurojustu zjišťovat vazby mezi přeshraničními soudními řízeními proti osobám podezřelým z teroristických trestných činů a informacemi zpracovávanými v Eurojustu, které se týkají jiných případů závažných trestných činů, a zároveň plně využívat stávajících vnitrostátních a unijních mechanismů pro porovnávání biometrických údajů.

² Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 ze dne 14. listopadu 2018 o Agentuře Evropské unie pro justiční spolupráci v trestních věcech (Eurojust) a o nahrazení a zrušení rozhodnutí Rady 2002/187/SVV (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 138, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1727/oj>).

³ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2131 ze dne 4. října 2023, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1727 a rozhodnutí Rady 2005/671/SVV, pokud jde o elektronickou výměnu informací v případech terorismu (Úř. věst. L, 2023/2131, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2131/oj>).

- (4) Lhůta pro zavedení nového systému řízení případů je 1. prosince 2025 (dále jen „lhůta“). Vzhledem k vnějším faktorům a složitosti migrace však Eurojust nebude schopen zřídit nový systém řízení případů ve lhůtě. Proto je nezbytné umožnit Eurojustu nadále používat systém řízení případů složený z dočasných pracovních souborů a rejstříku až do doby, než bude zřízen nový systém řízení případů.
- (5) Aby mohl Eurojust otestovat a zajistit provozuschopnost a interoperabilitu nového systému řízení případů v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/903⁴ a provést migraci údajů ze systému řízení případů složeného z dočasných pracovních souborů a rejstříku do nového systému řízení případů, je nezbytné lhůtu prodloužit.
- (6) Aby Eurojust provedl migraci údajů ze systému řízení případů složeného z dočasných pracovních souborů a rejstříku do nového systému řízení případů a ověřil přesnost přenesených údajů, měl by mít možnost zachovat systém řízení případů složený z dočasných pracovních souborů a rejstříku i po zahájení provozu nového systému řízení případů, avšak nejpozději do 1. prosince 2027. Prodloužení lhůty o dva roky by mělo Eurojustu poskytnout dostatek času na dokončení zavádění nového systému řízení případů a zároveň omezit dobu, během níž je výjimečně povolena duplicita operativních osobních údajů.

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/903 ze dne 13. března 2024, kterým se stanoví opatření pro vysokou úroveň interoperability veřejného sektoru v celé Unii (nařízení o interoperabilní Evropě) (Úř. věst. L, 2024/903, 22.3.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/903/oj>).

- (7) V souladu s články 1 a 2 a čl. 4a odst. 1 Protokolu č. 21 o postavení Spojeného království a Irska s ohledem na prostor svobody, bezpečnosti a práva, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, a aniž je dotčen článek 4 uvedeného protokolu, se Irsko neúčastní přijímání tohoto nařízení a toto nařízení pro ně není závazné ani použitelné.
- (8) V souladu s články 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke Smlouvě o fungování Evropské unie, se Dánsko neúčastní přijímání tohoto nařízení a toto nařízení pro ně není závazné ani použitelné.
- (9) Evropský inspektor ochrany údajů byl konzultován v souladu s čl. 42 odst. 1 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725⁵ a dne 22. dubna 2025 vydal stanovisko,

PŘIJALY TOTO NAŘÍZENÍ:

⁵ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2018/1725 ze dne 23. října 2018 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány, institucemi a jinými subjekty Unie a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení nařízení (ES) č. 45/2001 a rozhodnutí č. 1247/2002/ES (Úř. věst. L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

Článek 1
Změna nařízení (EU) 2018/1727

V článku 80 nařízení (EU) 2018/1727 se odstavec 9 nahrazuje tímto:

- „9. Eurojust může do dne 1. prosince 2027 nadále používat systém řízení případů složený z dočasných pracovních souborů a rejstříku, pokud dosud není zaveden nový systém řízení případů a před uvedeným dnem není dokončena migrace údajů ze systému řízení případů složeného z dočasných pracovních souborů a rejstříku ani ověření přesnosti těchto údajů.“

Článek 2
Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné v členských státech v souladu se Smlouvami.

V ... dne ...

Za Evropský parlament
předsedkyně

Za Radu
předseda/předsedkyně
